

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
The Ministry of Education

UNIVERSITATEA EMANUEL DIN ORADEA¹⁾

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

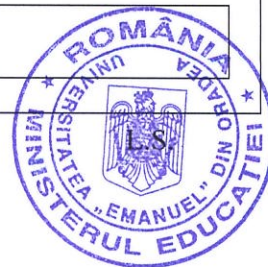
²⁾ Acest supliment însoțește diploma
cu seria MA nr.
The Supplement is for diploma
series MA no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a ...	1.1b ...		
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a ...	1.2b ...		
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>		Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a ...		1.3b ..., ROMÂNIA	
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	
1.4 653		1.5 2023	
		Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>	

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>	
2.1 Asistență socială și consilierea familiei în comunitate, Master <i>Social Work and Family Counseling in the Community, Master Degree</i>	
2.2a Domeniul de studii <i>Field of study</i> Asistență socială <i>Social Work</i>	2.2b Programul de studii <i>Programme of study</i> Asistență socială și consilierea familiei în comunitate <i>Social Work and Family Counseling in the Community</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	
2.3a Universitatea Emanuel din Oradea universitate privată acreditată <i>accredited private university</i>	2.3b Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i> Facultatea de Teologie <i>Faculty of Theology</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	
2.4a ... 2.4b ...	
2.5 Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> Română <i>Romanian</i>	



3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării

Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 Studii universitare de masterat nivel 7 EQF/CEC
Master Studies

3.2 2 ani - 120 credite
2 years - 120 credits

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 diploma de licență + examen de admitere
bachelor degree + admission exam

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 Învățământ cu frecvență
full-time

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale:**

- C.P.1. Competența de a intervieva clienții în mod individual, în familie sau în grup, pentru a le evalua situația și problemele și pentru a determina tipurile de servicii necesare;
- C.P.2. Competența de a analiza situația clientului și a prezenta abordări alternative pentru rezolvarea problemelor;
- C.P.3. Competența de a întocmi dosare sau rapoarte pentru instanțe și alte proceduri legale;
- C.P.4. Competența de a furniza servicii de consiliere, terapie și mediere și facilitarea de sesiuni de grup pentru a ajuta clienții să își dezvolte abilitățile și perspectivele necesare pentru a face față și a-și rezolva problemele sociale și personale;
- C.P.5. Competența de a planifica și pune în aplicare programe de asistență pentru clienți, inclusiv intervenția în situații de criză și orientarea către agenții care oferă asistență financiară, asistență juridică, locuințe, tratament medical și alte servicii;
- C.P.6. Competența de a investiga cazuri de abuz sau de neglijare și de a lua măsuri pentru a proteja copiii și alte persoane aflate în pericol;
- C.P.7. Competența de a elabora programe de prevenire și intervenție pentru a răspunde nevoilor comunității;
- C.P.8. Competența de a menținerea contactului cu alte agenții de servicii sociale, instituții de învățământ și furnizori de asistență medicală implicați în relația cu clienții pentru a furniza informații și a obține feedback cu privire la situația și progresul general al clienților;

Professional competences:

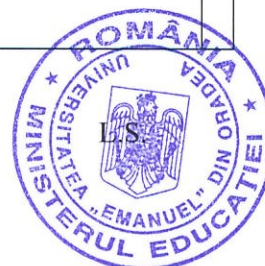
- C.P.1. Competence to interview clients individually, as a family or in a group, to assess their situation and problems and to determine the types of services needed;
- C.P.2. Competence to analyse the client's situation and present alternative approaches to problem solving;
- C.P.3. Competence to prepare records or reports for courts and other legal proceedings;
- C.P.4. Competence to provide counselling, therapy and mediation services and facilitate group sessions to help clients develop the skills and perspectives needed to cope with and resolve their social and personal problems;
- C.P.5. Competency to plan and implement programs of assistance for clients, including crisis intervention and referral to agencies that provide financial assistance, legal assistance, housing, medical treatment, and other services;
- C.P.6. Competency to investigate cases of abuse or neglect and take action to protect children and others at risk;
- C.P.7. Competence to develop prevention and intervention programs to meet the needs of the community;
- C.P.8. Competence to maintain contact with other social service agencies, educational institutions and health care providers involved with clients to provide information and obtain feedback on the overall situation and progress of clients;

Competențe transversale:

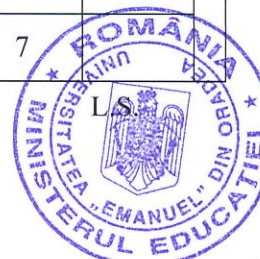
- C.T.1. Competența de a da dovadă de inițiativă;
- C.T.2. Competența de a oferi consiliere altora;
- C.T.3. Competența de a gândi analitic, holistic și în mod inovator.

Transversal competences:

- C.T.1. Competence to show initiative;
- C.T.2. Competence to give a counselling and advice to others;
- C.T.3. Competence to think analytically, holistically and innovatively.



Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. ... / 2023) Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. ... / 2023)								
4.3	Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
			C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2023-2024) 1 st year of study (2023-2024 academic year)								
1		Consilierea psiho-socială a copiilor și adolescenților Psycho-Social Counseling of Children and Adolescents	28	28	10		8	
2		Consilierea în traumă și dezvoltarea post- traumatică Trauma Counseling and Post-Traumatic Development	14	28	8		6	
3		Asistență psihosocială în pediatrie (Child Life) Psychosocial Assistance in Pediatrics (Child Life)	28	28	9		8	
4		Metodologia cercetării sociale în context familial Social Research Methodology in a Family Context	28	28	10		8	
5		Consilierea psiho-socială a persoanelor adulte Psycho-Social Counseling of Adults	28	28		10		8
6		Planificarea și consilierea în carieră Career Planning and Counseling	28	14		9		7
7		Asistarea și consilierea spirituală a tinerilor în perioada premaritală Premarital Spiritual Assistance and Guidance for Young People	28	28		10		8
8		Statistică socială și analiza computerizată a datelor Social Statistics and Computerized Data Analysis	28	14		8		7
Promovat cu media ⁴⁾ : Pass, average grade per academic year: 9,25					Total credite: Total ECTS/SECT credits: 60			
Anul II (anul universitar 2024-2025) 2 nd year of study (2024-2025 academic year)								
1		Consilierea familiei în situații de criză Family Counseling in Crisis Situations	14	28	8		6	
2		Teorii sociale moderne în context familial Modern Social Theories in the Family Context	28	0	10		5	
3		Politici de incluziune a familiei în societate Family Inclusion Policies in Society	28	0	9		5	
4		Strategii și metode de comunicare în context eclesial Communication Strategies and Methods in the Ecclesial Context	28	14	8		7	
5		Practica de specialitate Internship	0	70	10		7	



6	Consilierea psiho-emoțională în îngrijirea paliativă <i>Psycho-Emotional Counseling in Palliative Care</i>	28	28		9		8
7	Dezvoltarea rezilienței umane și îmbătrânirea activă <i>Developing Human Resilience and Active Aging</i>	28	28		10		8
8	Măsuri de protecție și structuri responsabile în asistarea persoanelor vulnerabile <i>Protective Measures and Responsible Structures in Assisting Vulnerable People</i>	28	28		10		8
9	Elaborarea lucrării de disertație <i>Dissertation Paper Writing</i>	0	56		8		6
Promovat cu media ⁴⁾ : <i>Pass, average grade per academic year:</i>				Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i>			
9,11				60			

Promovat: DA	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ : <i>The arithmetic mean of the study years:</i>	9,18	Total credite:
Pass: YES	Media ponderată cu puncte de credit: <i>Credit-weighted average:</i>	9,24	<i>Total ECTS/SECT credits:</i>
			120

4.4 Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2025 domeniul de studii **Asistență socială**, programul de studii **Asistență socială și consilierea familiei în comunitate** este 7.48, iar media maximă este 9.70, titularul fiind clasat pe locul 2 dintr-un total de ... absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
*The passing overall average grades for the class of 2025, field of study **Social Work**, study programme in **Social Work and Family Counseling in the Community**, are: lowest average: 7.48 (out of 10) and highest average 9.70 (out of 10), the degree holder is ranked 2 out of ... graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2

teologie@emanuel.ro,
+40-359-405602, www.emanuel.ro



**6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU
(dacă este cazul)**

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii universitare de doctorat

Doctoral studies

Statutul profesional (dacă este cazul)

Professional status (if applicable)

6.2

Titularul unui master în **Asistență socială și consilierea familiei în comunitate** poate lucra ca asistent social în cadrul serviciilor sociale destinate diferitelor categorii, cum ar fi: copii, familii, minorități etnice, vârstnici, persoane cu dizabilități, persoane fără adăpost etc. Asistentul social poate deveni angajatul unei instituții guvernamentale sau al unor organizații nonguvernamentale ca specialist în asistență socială și consiliere.

Ocupații posibile conform COR: Grupa 2635 - Specialist în asistență socială și consiliere: Specialiștii în asistență socială și consiliere oferă îndrumare și consiliere persoanelor fizice, familiilor, grupurilor, comunităților și organizațiilor ca răspuns la dificultățile personale și sociale. Aceștia ajută beneficiarii să dezvolte abilități și să aibă acces la resursele și serviciile suport necesare pentru a răspunde problemelor apărute din cauza șomajului, sărăciei, dizabilităților, dependenței, comportamentului infracțional și delicvent, problemelor conjugale și de altă natură.

263502 - Consilier în domeniul adicțiilor;

263504 - Art-terapeut;

263505 - Asistent social cu competență în sănătatea mintală;

263509 - Asistent pentru îngrijirea persoanelor vârstnice.

The holder of a degree in Social Work and Family Counseling in the Community can work as a social worker within social services destined to various categories such as children, families, ethnic minorities, older people, disabled, homeless etc. The social worker can also hold positions in government institutions or NGOs such as specialist in social work and counseling.

Possible jobs according to COR: Group 2635 - Specialist in social work and counselling: Professionals in social work and counseling offer guidance and counseling to individuals, families, groups, communities, and organizations to address personal and social difficulties. They assist beneficiaries in acquiring the necessary skills and resources to address issues related to unemployment, poverty, disability, addiction, criminal and delinquent behavior, and marital difficulties, among others.

263502 - Addiction Counselor;

263504 - Art-Therapist;

263505 - Social Worker with Mental Health Competency;

263509 - Elderly Care Assistant.



7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i> Prof. univ. dr. Paul Negruț		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i> Marcela Țundrea	
7.3	Decan <i>Dean</i> Conf. univ. dr. Adrian Giorgiov		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i> Mariana Popovici	
⁶⁾Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> 		
7.5	Acest document conține un număr de 7 pagini. <i>This document consists of 7 pages.</i>		7.6		

- 1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.
- 2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
- 3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
- 4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
- 5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
- 6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față / verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

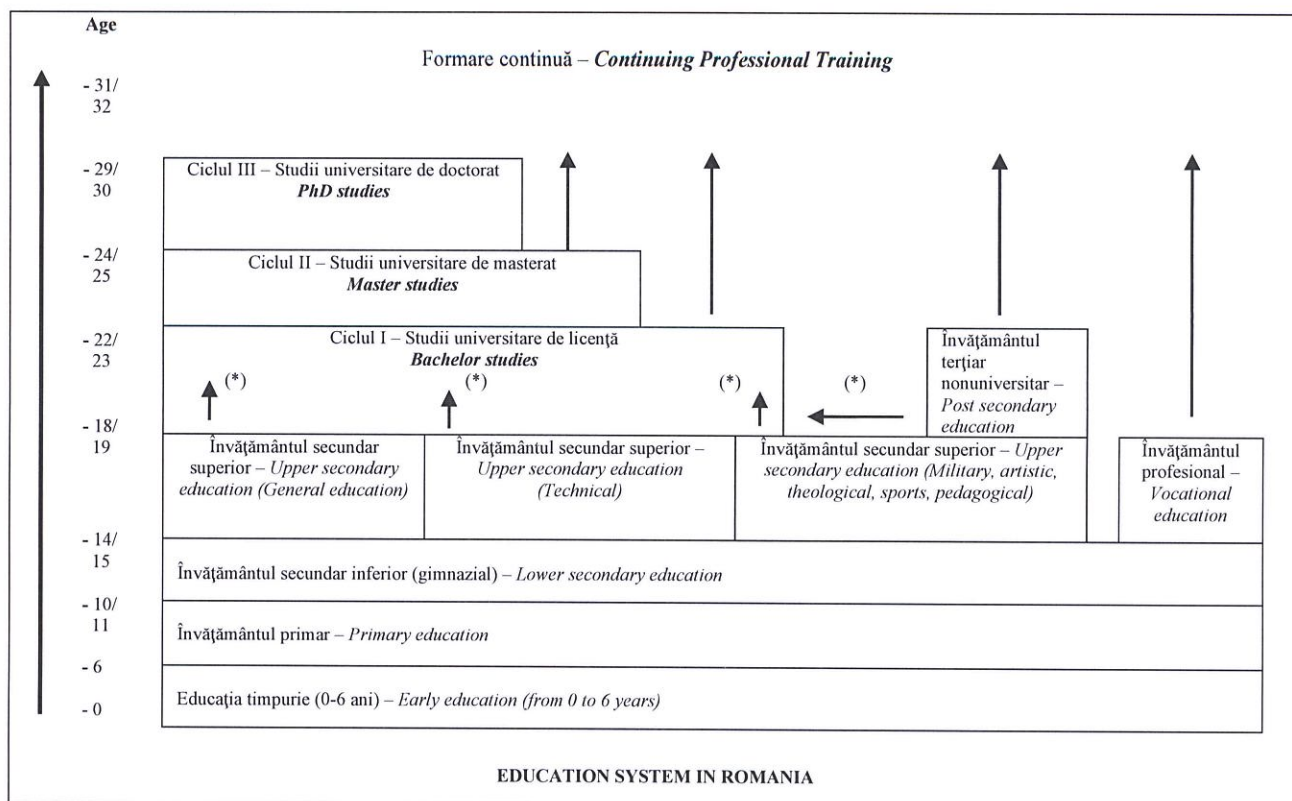
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) " va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3. "Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. /) " will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.



8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011

